

Jabra
Speak 750



Podręcznik
użytkownika

GN Making Life Sound Better

UC-certified

© 2020 GN Audio A/S. Wszelkie prawa zastrzeżone. Jabra® jest znakiem towarowym GN Audio A/S. Znak słowny i logo Bluetooth® są zarejestrowanymi znakami towarowymi należącymi do firmy Bluetooth SIG Inc. i ich wykorzystywanie przez firmę GN Audio A/S podlega licencji.

Zaprojektowane i skonstruowane w Danii

Wyprodukowano w Chinach

MODEL: PHS040Wa / END040W



Deklaracja zgodności jest dostępna na stronie internetowej
www.jabra.com/doc

1. Witamy.....	5
2. Informacje ogólne	6
3. Sposób ustawienia	7
3.1 Niewielka sala konferencyjna	
3.2 Sala konferencyjna średniej wielkości	
3.3 Biurko	
3.4 Media stereo	
4. Ładowanie	11
4.1 Ładowanie USB	
4.2 Automatyczne wyłączenie	
4.3 Stan baterii	
5. Podłączanie.....	13
5.1 Podłączenie do komputera (adapter Bluetooth)	
5.2 Podłączenie do komputera (przewód USB)	
5.3 Łączenie ze smartfonem lub tabletem	
6. Obsługa	16
6.1 Widoczność przycisków	
6.2 Typowe użytkowanie	
6.3 Obsługa wielu połączeń	
6.4 Przycisk Link	
6.5 Przycisk Smart	
6.6 Komunikaty głosowe	
6.7 Współużytkowanie	
6.8 Przywracanie ustawień fabrycznych	

7. Wersja aplikacji i oprogramowanie sprzętowe...	23
7.1 Jabra Direct	
7.2 Aktualizacja oprogramowania sprzętowego	
8. Pomoc	24
8.1 Najczęściej zadawane pytania i dane techniczne	
8.2 Konserwacja urządzenia Jabra	

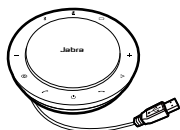
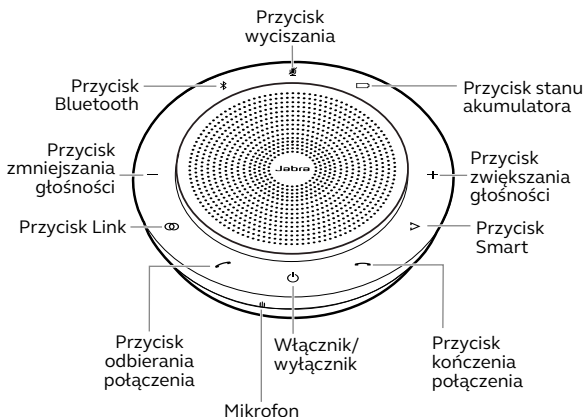
1. Witamy

Dziękujemy za wybranie zestawu głośnomówiącego Jabra Speak 750. Życzymy przyjemnego użytkowania!

Cechy zestawu głośnomówiącego Jabra Speak 750

- Wciągający dźwięk połączeń i muzyki
- Intuicyjna instalacja plug and play — połączenie z komputerem przez USB lub adapter Bluetooth, a także ze smartfonem i tabletem przez Bluetooth.
- Lekka konstrukcja, podróżny pokrowiec ochronny i do 11 godzin czasu pracy na baterii
- Dedykowany przycisk Link pozwalający sparować dwa zestawy głośnomówiące Jabra Speak 750 w celu rozbudowy na dużych spotkaniach
- Interakcja z asystentem głosowym jednym dotknięciem przycisku Smart
- Certyfikat zgodności ze wszystkimi wiodącymi platformami komunikacji zunifikowanej (UC)

2. Informacje ogólne



Przewód USB



Miejsce na stojak i adapter Bluetooth



Adapter Bluetooth Jabra Link 370

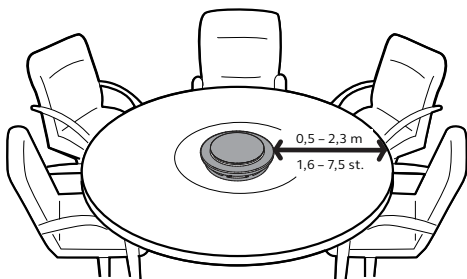


Pokrowiec ochronny

3. Sposób ustawienia

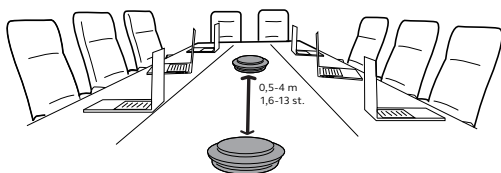
3.1 Niewielka sala konferencyjna

Aby uzyskać optymalną jakość dźwięku, ustaw zestaw głośnomówiący na środku stołu w maksymalnej odległości 2,3 m od każdego z uczestników spotkania, ale nie bliżej niż w odległości 0,5 m. Zestaw głośnomówiący Jabra Speak 750 idealnie sprawdza się na konferencjach do 6 osób.

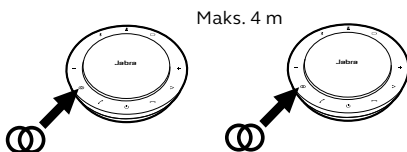


3.2 Sala konferencyjna średniej wielkości

W przypadku dużych spotkań — do 12 osób w jednym pomieszczeniu — umieść dwa zestawy głośnomówiące Jabra Speak 750 w maksymalnej odległości 4 m od każdego z uczestników, jednak nie bliżej niż 0,5 m. Rozmieszczenie na obu końcach stołu w odległości od 0,5 do 2,3 m od uczestników zapewni optymalną jakość dźwięku.

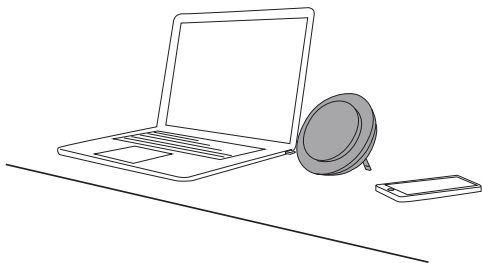


Aby tymczasowo połączyć ze sobą dźwięk dwóch zestawów głośnomówiących Jabra Speak 750, dotknij przycisku **Link** na obu zestawach głośnomówiących, gdy są w odległości do 4 m.



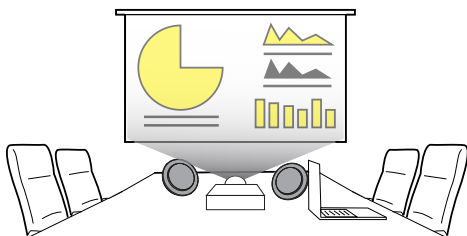
3.3 Biurko

Podczas użytkowania zestawu głośnomówiącego Jabra Speak 750 na biurku zaleca się ustawienie urządzenia pionowo, na stojaku. Zapewni to lepszą emisję dźwięku, poprawiając wrażenia podczas słuchania muzyki i odtwarzania multimedialnych treści. Połączenie dwóch zestawów głośnomówiących Jabra Speak 750 pozwala uzyskać dźwięk stereo.

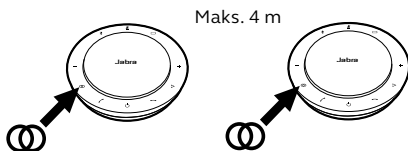


3.4 Media stereo

W przypadku wyświetlania lub oglądania multimediów stereo w trakcie spotkania, albo słuchania muzyki przy biurku, można ustawić dwa zestawy głośnomówiące Jabra Speak 750 po obu stronach projektora lub monitora, uzyskując dźwięk stereo.



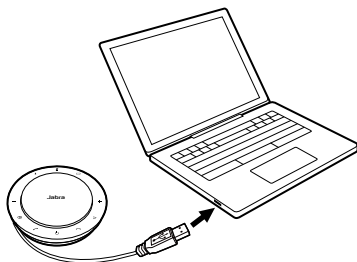
Aby tymczasowo połączyć ze sobą dźwięk dwóch zestawów głośnomówiących Jabra Speak 750, dotknij przycisku **Link** na obu zestawach głośnomówiących, gdy są w odległości do 4 m.



4. Ładowanie

4.1 Ładowanie USB

Podłącz zestaw głośnomówiący Jabra Speak 750 do zasilacza USB za pomocą załączonego przewodu USB. Czas pracy baterii zestawu głośnomówiącego Jabra Speak 750 wynosi do 11 godzin rozmów, a pełne naładowanie baterii trwa ok. 3 godz.



4.2 Automatyczne wyłączenie

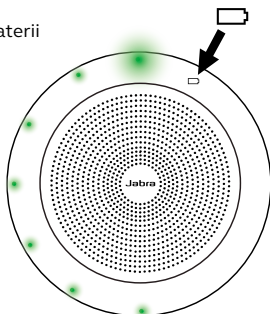
Zestaw głośnomówiący Jabra Speak 750 automatycznie wyłączy się, aby oszczędzać baterię, jeśli nie będzie połączony z urządzeniem Bluetooth przez 15 minut.

Jeśli zestaw głośnomówiący Jabra Speak 750 jest połączony z urządzeniem Bluetooth i nie jest podłączony do zasilania, automatycznie wyłączy się po 8 godzinach.

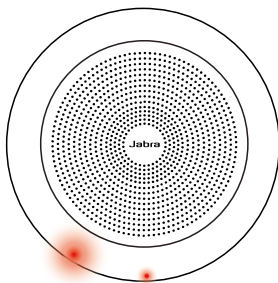
4.3 Stan baterii

Dotknij przycisku **stanu baterii**, aby wyświetlić stan naładowania baterii. Diody LED na krawędzi zestawu głośnomówiącego Jabra Speak 750 włączą się, wskazując aktualny stan naładowania baterii.

Średni stan baterii



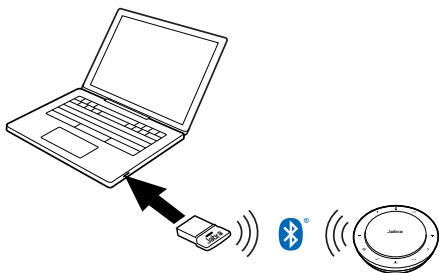
Niski stan baterii



5. Podłączanie

5.1 Podłączenie do komputera (adapter Bluetooth)

Podłącz adapter Bluetooth Jabra Link 370 do gniazda USB komputera. Jabra Speak 750 i adapter Bluetooth Jabra Link 370 są sparowane fabrycznie i gotowe do użycia po wyjęciu z opakowania. Zasięg połączenia Bluetooth wynosi do 30 m. Przed pierwszym użyciem podłącz kabel USB do komputera, aby obudzić zestaw głośnomówiący.



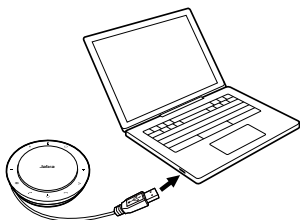
Aby zestaw głośnomówiący Jabra Speak 750 działał prawidłowo, może zajść potrzeba ustawienia adaptera Bluetooth Jabra Link 370 jako urządzenia odtwarzającego i rejestrującego w ustawieniach dźwięku systemu operacyjnego.

Aby ponownie sparować Jabra Speak 750 z adapterem Bluetooth Jabra Link 370, należy skorzystać z aplikacji Jabra Direct. Program Jabra Direct można pobrać ze strony jabra.com/direct.

5.2 Podłączenie do komputera (przewód USB)

Podłącz Jabra Speak 750 do gniazda USB komputera. Przed pierwszym użyciem podłącz kabel USB do komputera, aby obudzić zestaw głośnomówiący.

Może zająć potrzeba ustawienia urządzenia Jabra Speak 750 jako urządzenia odtwarzającego i rejestrującego w ustawieniach dźwięku systemu operacyjnego.



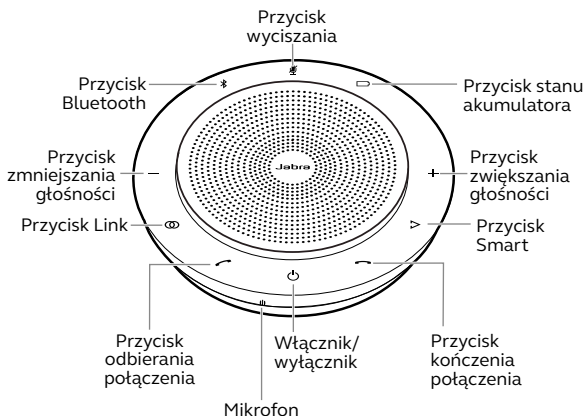
5.3 Łączenie ze smartfonem lub tabletem

Przytrzymaj przycisk **Bluetooth** przez 2 s i postępuj zgodnie z instrukcjami głosowymi, aby sparować urządzenie ze smartfonem lub tabletem. Zasięg połączenia Bluetooth wynosi do 10 m. Przed pierwszym użyciem podłącz kabel USB do komputera, aby obudzić zestaw głośnomówiący.



Aby rozłączyć lub połączyć urządzenie, dotknij przycisku **Bluetooth** ponownie.

6. Obsługa










6.1 Widoczność przycisków

Przyciski są podświetlane i widoczne jedynie gdy zestaw głośnomówiący jest włączony. Po 1 min braku aktywności przyciski wyłączą się. Podświetlenie przycisków można ponownie aktywować, klikając obszar wokół nich.



Przyciski **Smart**, **Link** i **wyciszenia** będą widoczne tylko w określonych sytuacjach (więcej informacji podano w rozdziałach 6.4 i 6.5).

6.2 Typowe użytkowanie

	CO	JAK?
	Przycisk zasilania	Przytrzymaj (1 s) przycisk zasilania
	Odbieranie połączenia	Dotknij przycisku odbierania połączenia
	Kończenie/ odrzucanie połączenia	Dotknij przycisku zakończenia połączenia
	Włączanie/ wyłączanie komunikatów głosowych	Przytrzymaj (przez 8 s) przycisk zakończenia połączenia
	Zmniejszanie/ zwiększanie głośności	Dotknij (lub przytrzymaj) przycisku zmniejszania lub zwiększania głośności
	Wyciszenie/ włączanie mikrofonu	Dotknij przycisku wyciszenia (przycisk jest dostępny tylko podczas rozmowy)
	Stan baterii	Dotknij przycisku stanu baterii
	Łączenie z urządzeniem Bluetooth	Dotknij przycisku stanu Bluetooth

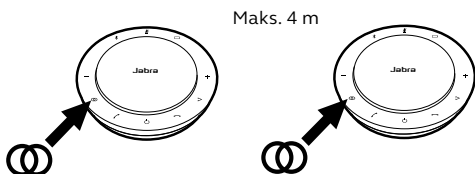
	CO	JAK?
	Łączenie dwóch zestawów głośnomówiących Jabra Speak 750	Dotknij przycisku Link (widoczny wyłącznie w odległości do 4 m od innego zestawu głośnomówiącego Jabra Speak 750)
	Przycisk asystenta głosowego (smartfony)	Dotknij przycisku Smart (widoczny wyłącznie po połączeniu ze smartfonem)
	Szybkie wybieranie (domyślnie wyłączone)	Dotknij przycisku Smart (włącz szybkie wybieranie w aplikacji Jabra Direct)

6.3 Obsługa wielu połączeń

	CO	JAK?
	Wstrzymanie aktualnego połączenia i odebranie połączenia przychodzącego	Dotknij przycisku odbierania połączenia
	Przetaczanie między połączeniem wstrzymanym a aktywnym	Dotknij przycisku odbierania połączenia
	Odrzucenie połączenia przychodzącego i kontynuowanie bieżącego	Dotknij przycisku zakończenia połączenia

6.4 Przycisk Link

Aby tymczasowo połączyć ze sobą dźwięk dwóch zestawów głośnomówiących Jabra Speak 750, dotknij przycisku **Link** na obu zestawach głośnomówiących, gdy są w odległości do 4 m. Przycisk **Link** będzie widoczny tylko, jeśli dwa zestawy głośnomówiące Jabra Speak 750 są w odległości do 4 m.



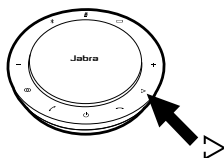
Aby rozłączyć zestawy głośnomówiące, dotknij przycisku **Link** na jednym z urządzeń.

UWAGA: Połączenie dwóch zestawów głośnomówiących Jabra 750 wymaga łączności Bluetooth. Każdy zestaw głośnomówiący Speak 750 może mieć tylko dwa aktywne połączenia Bluetooth. Jeśli z jednym z zestawów głośnomówiących Jabra Speak 750 są połączone dwa urządzenia Bluetooth, ostatnio połączone urządzenie Bluetooth zostanie tymczasowo zastąpione połączeniem z zestawem głośnomówiącym Jabra 750. Po rozłączeniu zestawów głośnomówiących Jabra 750 połączenie z urządzeniem Bluetooth, które zostało tymczasowo zastąpione, zostanie przywrócone.

6.5 Przycisk Smart

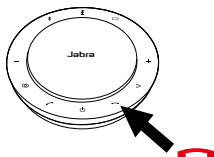
W przypadku połączenia ze smartfonem przycisk Smart domyślnie będzie uruchamiał asystenta głosnomówiącego (Siri®, Asystent Google™, Cortana™) na smartfonie.

Jeśli jednak wolisz, aby przycisk Smart służył do szybkiego wybierania numerów na smartfonie lub komputerze, można to skonfigurować, korzystając z oprogramowania Jabra Direct.



6.6 Komunikaty głosowe

Komunikaty głosowe można włączyć lub wyłączyć, przytrzymując przycisk **kończenia połączenia** przez 8 s.



6.7 Współużytkowanie

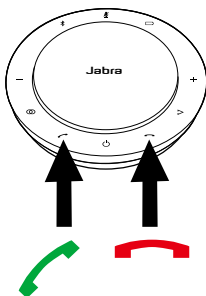
Jeśli zestaw głośnomówiący Jabra Speak 750 ma być używany przez wiele osób za pośrednictwem Bluetooth, zaleca się włączenie opcji współużytkowania, którą można skonfigurować w oprogramowaniu Jabra Direct. Po włączeniu współużytkowania zestaw głośnomówiący **nie** będzie łączył się automatycznie z ostatnio połączonym smartfonem ani z adapterem Bluetooth Jabra Link 370. Dlatego urządzenia Bluetooth będzie trzeba sparować z zestawem głośnomówiącym za każdym razem, gdy smartfon znajdzie się poza zasięgiem lub zostanie wyłączony i włączony.

Naciśnij i przytrzymaj (przez 2 s) przycisk **Bluetooth** na zestawie głośnomówiącym i postępuj zgodnie z instrukcjami głosowymi, aby sparować smartfon lub adapter Bluetooth Jabra link 370 z zestawem głośnomówiącym.

6.8 Przywracanie ustawień fabrycznych

Zresetowanie zestawu głośnomówiącego Jabra Speak 750 powoduje usunięcie listy sparowanych urządzeń Bluetooth i usuwa wszystkie ustawienia spersonalizowane. Po przywróceniu ustawień fabrycznych należy ponownie sparować zestaw głośnomówiący Jabra Speak 750 z urządzeniami Bluetooth i adapterem Bluetooth Jabra Link 370.

Aby przywrócić ustawienia fabryczne, przytrzymaj przycisk **odbierania połączenia** oraz **kończenia połączenia** przez 8 s aż do usłyszenia komunikatu.



7. Wersja aplikacji i oprogramowanie sprzętowe

7.1 Jabra Direct

Jabra Direct to oprogramowanie komputerowe opracowane do obsługi, optymalizacji ustawień oraz zarządzania urządzeniami Jabra.

Pobierz najnowszą bezpłatną wersję ze strony
jabra.com/direct

7.2 Aktualizacja oprogramowania sprzętowego

Aktualizacje oprogramowania sprzętowego poprawiają wydajność lub dodają nowe funkcje do urządzeń Jabra.

1. Podłącz zestaw głośnomówiący Jabra Speak 750 do komputera za pomocą przewodu USB lub adaptera Bluetooth Jabra Link 370.
2. Skorzystaj z pakietu Jabra Direct, aby sprawdzić najnowsze aktualizacje oprogramowania sprzętowego. Aplikację Jabra Direct można pobrać ze strony jabra.com/direct

8. Pomoc

8.1 Najczęściej zadawane pytania i dane techniczne

Najczęściej zadawane pytania, certyfikaty i dane techniczne są dostępne na stronie jabra.com/help/speak750

8.2 Konserwacja urządzenia Jabra

- Z urządzenia Jabra Speak 750 można korzystać tylko w pomieszczeniach.
- Należy unikać przechowywania w temperaturach ekstremalnych (powyżej 40°C lub poniżej -40°C).
- Nie należy wystawiać urządzenia Jabra Speak 750 na działanie deszczu ani płynów.
- Nie należy zakrywać siatki głośnika ani przycisków zestawu głośnomówiącego Jabra Speak 750 nalepkami ani etykietami.